

<b>Code</b> Kod	INT-FSC-STD-POL-01-2-2013_01
<b>Requirement (s)</b> Wymagania	<p>Indicator 1.1.1 (“FMU shall meet all national, state/provincial and local applicable laws”) of FSC-STD-POL-01-2-2013 Annex 1 List of the national and local forest laws and administrative requirements which apply in the country or region in which the standard is to be used.</p> <p>Wskaźnik 1.1.1 FSC-STD-POL-01-2-2013 (“Gospodarka leśna prowadzona jest zgodnie z obowiązującymi w Polsce międzynarodowymi, krajowymi i miejscowymi przepisami prawa.”) Aneks 1. Lista przepisów prawnych, wiążących umów międzynarodowych związanych z gospodarką leśną oraz źródła list gatunków chronionych.</p>
<b>Publication date</b> Data publikacji	27 September 2021 27 września 2021
<p><b>Is an auditor required to analyze inquiries raised by stakeholders related to Principle 1 (Compliance with the laws and FSC principles) or in general any issues that come to auditor’s attention during standard audit proceedings, which are not typical silvicultural operations performed in forests but relate, directly or indirectly, to land included in the scope of certification and managed by The Organization?</b></p> <p><b>Instances include: maintenance and renovating of old forest rangers’ houses, compliance with water permits, compliance with construction law, leasing of non-forest lands, compliance with various administrative regulations etc.</b></p> <p>Czy audytor jest zobowiązany do przeanalizowania zapytań zgłaszanych przez interesariuszy, które dotyczą Zasady 1 (Zgodność z prawem i zasadami FSC) lub ogólnie wszelkich kwestii, które zwracają uwagę audytora podczas standardowych postępowań audytowych, a które nie są typowymi czynnościami hodowlanymi wykonywanymi w lasach, ale dotyczą, bezpośrednio lub pośrednio gruntów objętych zakresem certyfikacji, zarządzanych przez Organizację?</p> <p>Przykładami są: utrzymanie i remonty starych leśniczówek, przestrzeganie pozwoleń wodnoprawnych, przestrzeganie prawa budowlanego, dzierżawa gruntów nieleśnych, przestrzeganie różnych przepisów administracyjnych itp.</p> <p>Yes, the auditor shall analyze all inquiries and questions raised by third parties regarding certificate holder’s activity within FMU, and assess:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) If the activities are within the scope of certification and occur on the facilities or area contributing to the objective of Management Plan</li> <li>b) If the activities within the scope of the certification conform with the standard FSC-STD-POL-01-2-2013 with special attention to the laws listed in Annex 1.</li> </ul> <p>Tak, audytor analizuje wszystkie zapytania i pytania zgłaszane przez osoby trzecie, dotyczące działalności posiadacza certyfikatu w Jednostce Gospodarowania oraz ocenia:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Czy działania mieszczą się w zakresie certyfikacji i występują na obiektach lub obszarze przyczyniającym się do realizacji celu Planu Zarządzania</li> </ul>	



b) Czy działania w zakresie certyfikacji są zgodne z normą FSC-STD-POL-01-2-2013 ze szczególnym uwzględnieniem przepisów prawnych wymienionych w Aneksie 1.

Tłumaczenie na język polski służy jedynie celom informacyjnym i nie zastępuje oryginału. Nadrzędna jest wersja angielska interpretacji. Tłumaczenie wykonano w oparciu o polską wersję FSC-STD-POL-01-01-2013.